



# 백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

## < 미사 및 성사안내 >

|                             |                                                       |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------|
| 주일 미사                       |                                                       |
| 토요 저녁                       | 오후 7:00                                               |
| 주일                          | 오전 7:30                                               |
|                             | 오전 11:00                                              |
| 방학 중 영어 미사 없음.              |                                                       |
| 평일 미사 ( ~ 7월16일까지)          |                                                       |
| 월요일                         | 오전 6:30                                               |
| 화요일                         | 오후 7:30                                               |
| 수,목,금                       | 오전 9:30                                               |
|                             | 오후 7:30                                               |
| 신심미사                        | 첫 토요일<br>오전 9:30                                      |
| -----                       |                                                       |
| 고해성사                        | 미사 전후                                                 |
| 병자성사                        | 긴급연락처<br>(310) 218-8432 (신부님)<br>(310) 218-8282 (수녀님) |
| 혼인성사                        | 6개월 전 신청                                              |
| 유아세례                        | 1개월 전 신청                                              |
| 병자명성체                       | 동맥, 넷째 수요일                                            |
| -----                       |                                                       |
| <b>본당 연락처</b>               |                                                       |
| 사무실 (월, 화 휴무)               |                                                       |
| ☎ (310) 326-4350 Ext100     |                                                       |
| FAX (310) 326-4360          |                                                       |
| 주임신부 : 윤승식 모세               |                                                       |
| Ext 106                     |                                                       |
| 전교수녀 : 박묘숙 프란치스코            |                                                       |
| Ext 102                     |                                                       |
| 통신부제 : 최영선 프란치스코            |                                                       |
| ☎ (213) 637-9000            |                                                       |
| 평의회장 : 현석주 아모스님             |                                                       |
| ☎ (310) 594-9472            |                                                       |
| 연령회 : ☎ (310) 569-3940      |                                                       |
| 빈센시오회 ☎ (323) 833-6436      |                                                       |
| -----                       |                                                       |
| <b>사무실 업무시간안내</b>           |                                                       |
| 주 일 : 8:00 ~ 5:00           |                                                       |
| 월, 화 : 휴 무                  |                                                       |
| 수요일 : 9:00~12:30, 1:30~7:00 |                                                       |
| 목요일 : 9:00~12:30, 1:30~7:00 |                                                       |
| 금요일 : 9:00~13:00 닫음         |                                                       |
| 토요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:30 |                                                       |
| ✓ 사무실 방문 시 사전 연락 요망         |                                                       |

## 연중 제13주일 (교황 주일)

"Praying the Rosary together as a family. It's very beautiful and it gives us strength."



### 오늘의 전례

**입 답 송** 모든 민족들아, 손뼉을 쳐라. 기뻐 소리치며 하느님께 환호하여라.

**제1독서** 지혜서 (Wisdom) 1,13-15; 2, 23-24

**화 답 송** 시편 30(29),2와 4-5-6,11-12 그리고 13-14, (㉔) 2-7-11 참조

○ 주님, 저를 구하셨으니 당신을 높이 기리나이다.

○ 주님, 당신을 높이 기리나이다. 당신은 저를 구하시어, 원수들이 저를 보고 기뻐하지 못하게 하셨나이다. 주님, 당신이 제 목숨 계승에서 건지시고, 구명에 떨어지지 않게 살리셨나이다. ○

○ 주님께 충실한 이물아, 주님께 관미 노래 불러라. 거룩하신 그 이름 찬송 하여라. 그분의 진노는 잠시뿐이나, 그분의 호의는 한 평생이니, 울음으로 한밤을 지새워도, 기쁨으로 아침을 맞이하리라.

○ "들으소서, 주님, 저에게 자비를 베푸소서. 주님, 저의 구원자 되어 주소서." 당신은 저의 비탄을 춤으로 바꾸시니, 주 하느님, 영원히 당신을 찬송하오리다. ○

**제2독서** 코린도 2서 ( Corinthians ) 8,7,9. 13-15

**복 음** ○ 알렐루야

**환호송** ○ 우리 구원자 그리스도 예수님은 죽음을 없애시고, 복음으로 생명을 환히 보여 주셨네. ○

**복 음** 마르코 ( Mark ) 5,21-43

### 니케아 콘스탄티노폴리스 신경

**신앙의 신비** 주님께서 오실 때까지 주님의 죽음을 전하며 부활을 선포하나이다.

**영성제** 내 영혼아, 주님을 찬미하여라. 내 안의 모든 것도 거룩하신 그 이름 찬미하여라.

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505 www.103skcc.org email : 103skccusa@gmail.com



## 복음묵상

열두 해 동안 하릴하는 여자, 열두 살 어린 소녀. 열둘이라는 공통점을 지닌 두 사람입니다. 한 명은 난치병을 앓았고 다른 한 명은 죽었습니다. 두 사람 모두 인간의 힘으로는 극복하기 어려운 한계를 마주하였다는 공통점이 있습니다. 그리고 그들에게는 예수님을 만나서 구원을 체험하였다는 교집합이 생깁니다. 물론 한 명은 예수님을 능동적으로 찾아가서 예수님께 손을 댔고, 다른 한 명은 수동적으로 예수님을 만나 예수님께 손이 잡혔습니다. 오늘 복음은 이렇게 다른 듯하면서도 서로 다른 두 사람의 이야기를 우리에게 들려줍니다.

예수님을 만나는 방법이 다양하게 존재합니다. 우리 스스로 예수님께 다가갈 수도 있고 예수님께서 우리에게 오실 수도 있습니다. 우리의 손이 예수님의 옷을 만지기도 하고 예수님께 붙잡히기도 합니다. 슬한 고생을 하고 많은 의사에게 가졌던 것을 다 쏟아 부으며 열두 해를 보낸 여인이 있었습니 다. 그런 그녀가 예수님에 대한 소문만 듣고 그분을 믿는다는 것이 쉬운 일이었을까요? 예수님께서 아픈 딸을 고쳐 주실 거라는 믿음으로 그분을 집으로 모시고자 하였지만, 집으로 가는 동안에 딸이 죽었다는 비보를 듣고 예수님을 더 수고스럽게 할 필요가 없다면 회당장은 어떻게 예수님을 쉽게 믿을 수 있었을까요? 그들이 마주한 상황은 비록 다른 모습이었지만 인간의 힘으로 극복할 수 없는 처지라는 같은 상황에서 그들은 예수님을 믿고 만났습니다.

그러한 이들과 예수님의 만남은 우리에게 중요한 사실을 전해 줍니다. 그들은 예수님을 만났기 때문에 믿은 것이 아니라 예수님을 믿었기 때문에 그분을 만날 수 있었습니다. 그리고 그 만남은 구원으로 이어집니다. 믿음은 합리적인 사고의 결과가 아닙니다. 적당한 인간적 사고 안에서 만들어진 타당성의 결론이 아닙니다. 믿음은 때로는 무모하게 예수님께 다가가는 것이기도 하고, 그분께 손을 내밀기도 하면서 그분께서 건네시는 손을 기다리는 것입니다.

- 박형순 바오로 신부 -

## 전례봉사자

| 이번주  | 토요미사     | 아침미사      | 낮미사     | 다음주  | 토요미사    | 아침미사    | 낮미사      |
|------|----------|-----------|---------|------|---------|---------|----------|
| 해설자  | 최태훈 아모스님 | 정문주 프란체스카 | 송인선 안젤라 | 해설자  | 유지아 클라라 | 이민상 요한  | 최태훈 아모스님 |
| 제1독서 | 최희정 보나   | 이민상 요한    | 강혜원 아네스 | 제1독서 | 미주정 아멜레 | 김교목 레오  | 박진수 스테파노 |
| 제2독서 |          |           |         | 제2독서 | 송인선 안젤라 | 김금자 데레사 | 박혜경 레나타  |



## 본당 설립 40주년 감사

### 목주기도 봉헌합계

금주 실천 합계: 14,154 단

40만 단 목표 < 금주 266,672 단 >

누적 합계: 270,013 단

### 지난주 우리들의 정성

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| 미사헌금(333명)         | \$ 2,346.00  |
| 교무금                | \$ 9,940.00  |
| 성전헌금               | \$ 3,900.00  |
| 감사헌금 : 성나호 송현지 이인수 | \$ 900.00    |
| 성당사실임대             | \$ 200.00    |
| 매일미사 판매            | \$ 390.00    |
| 지난주 합계:            | \$ 17,676.00 |

### 교무금 내신분

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| 고천용 | 금동균 | 김교복 | 김상규 |
| 김성택 | 김영덕 | 김옥희 | 김재성 |
| 김재영 | 김재희 | 김중섭 | 남성원 |
| 노진태 | 박은모 | 박종영 | 박준범 |
| 박도니 | 반희오 | 서용숙 | 성나호 |
| 신동윤 | 안인수 | 오명섭 | 오세원 |
| 오영섭 | 우영희 | 유경자 | 윤희동 |
| 이근태 | 이민재 | 이병우 | 이복인 |
| 이주광 | 이행재 | 강경숙 | 정기은 |
| 정동호 | 조영우 | 최기진 | 최미영 |
| 최민아 | 최원식 | 최태훈 | 하양숙 |
| 한창주 | 김 명 | 김 용 |     |

### 성전헌금 내신분

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| 고천용 | 금동균 | 김교복 | 남성원 |
| 김영덕 | 김옥희 | 김재희 | 김중섭 |
| 박도니 | 반희오 | 서용숙 | 성나호 |
| 안인수 | 오명섭 | 오세원 | 유경자 |
| 윤희동 | 이병우 | 이주광 | 이행자 |
| 정동호 | 조영우 | 최기진 | 최미영 |
| 최태훈 | 하양숙 | 한창주 |     |



## 본당 소식

### ◆ 평일 미사 일정 안내

기간: 6월 26일 (월) ~ 7월 16일(금)까지  
월요일 아침미사 6시30분  
화요일 저녁미사 7시30분  
수, 목, 금 : 아침 9:30, 저녁 7:30  
토요일, 주일 미사시간은 종전과 동일함.  
주일학교 방학 중에는 영어미사 없음.

### ◆ 7월 3일 (토) 오전 9시 30분, 성모신심미사

### ▶ 전례 봉사자 모집합니다.

제대회, 독서단, 해설단, 성가대  
성인 복사단, 반주단

### ▶ 연령회원 모집합니다.

정기총회 6월 27일, 11시 미사 후 강당  
연령회, 요셉회, 안나회 회원 분들께서도  
참석해주시기 바랍니다.

### ▶ 7월부터 봉헌권 사용 가능합니다.

6월 27일부터 사무실에서 주일헌금용  
봉헌권을 구입할 수 있습니다.  
봉헌권은 주일 헌금으로만 사용 가능합니다.

### ■ 동호회 및 취미 교실 개강 안내

#### • 성 요셉 공방

7월 17일부터 개강, 상세내역은  
공방 건물 앞 공지 참조.

#### • 수목화 & 서예교실

매월 둘째, 넷째 목요일, 오전 9시30분  
개강: 7월 8일, 강사: 박승수

#### • 색소폰 교실

6월 28일(월), 오후 5시~9시, 강당

#### • 탁구 동호회

6월 27일부터, 오후 2:30, 강당

#### • 골프 동호회

7월 17일 토요일, 오전 9시  
장소: 로얄비스타

#### ※ 2021년 교무금, 성전헌금 책정

교무금, 성전헌금 자동이체  
신청은 사무실에 제출해주세요.

## 소공동체 반모임

| 소공동체 반도임                                  |                                                                       |           |              |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------|--------------|
| 소공동체 부장 차장                                | 김희연 루시아 213-458-3356<br>정병욱 율리아 310-494-1607<br>박문주 엘리사벳 310-968-8280 |           |              |
| 구역장                                       | 반                                                                     | 반 장       | 연락처          |
| 토렌스 동<br>한길선레<br>스플라스티카<br>(310-218-7824) | 1                                                                     | 엄영희 베도니카  | 213-278-3729 |
|                                           | 2                                                                     | 김춘자 막달레나  | 213-684-5835 |
|                                           | 3                                                                     | 송현지 레이첼   | 310-658-4489 |
| 토렌스 서<br>이영선 크리스티나<br>(310-883-3888)      | 1                                                                     | 서호은 안젤라   | 310-357-7829 |
|                                           | 2                                                                     | 이영은 크리스티나 | 310-883-3888 |
|                                           | 3                                                                     | 윤선희 도사    | 310-719-8406 |
| 토렌스 남<br>박문주 엘리자벳<br>(310-968-8280)       | 1                                                                     | 이주광 아멜레   | 310-486-2071 |
|                                           | 2                                                                     | 박정화 마르시아  | 310-634-6923 |
|                                           | 3                                                                     | 김희연 루시아   | 213-458-3356 |
| 토렌스 북<br>나경종 데보라<br>(310-713-5577)        | 1&2                                                                   | 김보선 유스티나  | 818-632-9042 |
| 하버 / 잭슨<br>박진수 스테파노<br>(310-749-3151)     | 1&2                                                                   | 윤남열 세라피나  | 310-365-7871 |
| P.V<br>유지아 클라라<br>(310-421-5943)          | 1                                                                     | 김성연 카타리나  | 508-265-8034 |
|                                           | 2                                                                     | 조혜란 엘리사벳  | 602-482-8538 |
|                                           | 3                                                                     | 김은경 올리비아  | 310-889-8243 |
|                                           | 4                                                                     | 변복순 베도니카  | 310-592-4945 |



"네 믿음이 너를 구원하였다."  
(마르 5,34)

예수님께서는 고질병을 앓아온 중풍병자, 하릴 환자, 죽을 직전인 아이로의 어린 딸에게 "두려워하지 말고 믿기만 하여라", "네 믿음이 너를 구원 하였다", "소녀야! 일어나라. 하서어 이들이 모두 벌떡 일어나 걸어가게 하는 기적을 보여주셨습니다. 우리도 아무런 조건 없이 예수님만을 믿고 따르면, 이웃에게 참된 사 랑을 실천하는 진정한 그리스도인이 되도록 강구합니다.

- 정영식 프란치스코하비에르 가톨릭사제와 -



## 미사지망

|         |                                                                                                                                                                                                                                |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 평일 및    | (연) 박종대 딸구, 신동윤 아브라함, 정성모 후고, 주광자 안나, 허순영, 황여영                                                                                                                                                                                 |
|         | (봉) 김남호 율리아 & 최순경 레지나 가정, 김재준 대건 안드레아 사제, 유원희 바오로 가정, 최태훈 아모스님 & 최희정 보나                                                                                                                                                        |
| 아침미사    | 백삼위 성당 교우를 위한 교중미사                                                                                                                                                                                                             |
| 주일 낮 미사 | (연) 고로렐 제임스, 김경옥 요셉, 김선재 바오로, 노원수 프란체스코, 박영옥, 박영옥 요셉, 박종대 딸구, 박주현 마리아, 박원래 세안다, 박영준 안토니오, 박네니 마가렛, 박종용 요셉, 손 서 스테파노, 손희성 라우렌시오, 신종필 아브라함, 오진 베드로, 이영기 & 정순복 이진로 요셉, 장옥순 마리아, 정양자 에레나, 정학순 발바다노 집 아고보, 조규원 율리아, 제스카 김, 최원영 스테파노 |
|         | (봉) 권오성 바오로 가정, 김명재 이가다, 김보미, 김민규, 김옥환 수상나, 김지훈 대건 안드레아 사제, 김주자 마카벨라, 김원호 바오로 & 원빈 니콜라스남예나 분다, 민석준 토마스, 미애, 민영준 마르코, 엔지, 니나, 미아, 윤선희 도사, 이정래 크리스 피 & 조앤 김, 토시 3번 안원, 최명숙, 현수경 벨라젓다 & 김장범 가정                                    |

**교우 업소** 주부 광고한은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

|                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                       |                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>플라자 약국 PLAZA PHARMACY</b><br>☎ 310-530-3010<br>3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505<br>김충섭 마틴                                        | <b>A-one Auto Center</b><br>AAA approved repair shop<br>Body shop & Auto repair<br><b>종합정비</b><br>☎ 310-965-0481<br>15935 S. Western Av. Gardena<br>권오상 바오로 & 손길 세실리아 | <b>오 미카엘(명섭) 치과</b><br>☎ 310-835-7610<br>111 E. Carson St. Suite #10<br>Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내 |
| <b>상업용 부동산</b><br>상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리<br>부동산 개발 및 투자 리모델링, valueaddition 컨설팅<br>마이클 송 310-940-2665 / BRE#01779355              | <b>수지 박 부동산</b><br>☎ 310-897-0444<br>DRE # 01269910 / BERSHIRE HATHAWAY<br>오랜 경험으로 부동산과 물자에 관한 모든 것 도와드릴                                                              | <b>택시 TAXI</b><br>☎ 310-350-9540<br>신 마르피노                                                                 |
| <b>수호천사보험</b><br>장래돌봄 / 장래보험 / 공영모지매매<br>시니어 테크케어 건강보험(BS+) / 건강보험<br>/이해자건강보험 전화: (310) 908-8823<br>CA Ins. Lic.#00675882 Jay Lee 안솔도 | <b>수지 Choi 부동산</b><br>☎ 310-408-0883<br>RE/MAX ESTATE PROPERTIES<br>DRE # 00915665, 27년 경력                                                                            | TCP18894-P 주정부 허가<br><b>베스트 공항 택시</b><br>LA공항출발 24 / 7 미니 밴 할스 대기<br>☎ 310-516-8282 조셉 홍                   |
| <b>크리스 리 부동산</b><br>☎ 310-619-7763 아가토<br>DRE # 01405988<br>New Star Realty                                                            | <b>후코이단 네이처메디</b><br>1991 W. 190th St STE 101 Torrance, CA 90504<br>세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드<br>☎ 1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)                                               | <b>베니스 안경원</b><br>☎ 310-539-2449<br>23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA                                  |
| <b>테니스 레슨</b><br>테니스는 열정입니다!<br>Coach 박 도미니코<br>☎ 310-997-7770                                                                         | <b>모든 집수리 전문</b><br>장문, 나무하루, 타일, 화장실,무엿, 한국식 온돌설치<br>김한구 요한<br>☎ 310-701-6343                                                                                        |                                                                                                            |
| <b>현대해운</b><br><b>윤성진 안드레아</b><br>☎ 310-763-0001                                                                                       | <b>GRAND OPENING</b><br><b>귀빈 이발관</b><br>남녀 헤어 컷 및 염색 전문<br>예약전화: 310-634-3333 / 310-702-7676<br>16229 S.Western Ave. #3<br>Gardena, CA90247                          | <b>주택용자 박경주 요아킴</b><br><b>재용자</b> ☎ 818-522-2933<br>NMLS #1762201                                          |